

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

TN/MA/W/46/Add.9
3 de diciembre de 2004

(04-5286)

Grupo de Negociación sobre el
Acceso a los Mercados

Original: español

NOTIFICACIÓN DE OBSTÁCULOS NO ARANCELARIOS

Addendum

I.	CUBA.....	2
----	-----------	---

I. CUBA

Participante que mantiene el obstáculo 1	Productos afectados por el obstáculo 2	Naturaleza del obstáculo no arancelario 3	Efectos comerciales del obstáculo no arancelario 4	Categoría correspondiente en el catálogo 5	Disposiciones pertinentes de la OMC 6	Tratamiento del obstáculo no arancelario 7
	3002.2000 - Vacunas humanas	Procedimientos largos, complicados y muy exigentes para el registro de nuevos productos. Exigencia de exámenes clínicos en el país/mercado para otorgar registro a nuevos productos.	Retrasos en las exportaciones, así como gastos adicionales para la empresa.	III-C (Disposiciones en materias de pruebas y de certificación).	Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio.	(d)
	9018.9000 - los demás instrumentos y aparatos de medicina. 3822.0000 - reactivos de diagnósticos o de laboratorio. 3002.2000 - Vacunas para la medicina humana. 3002.9000 - los demás medicamentos. 3004.9000 - los demás medicamentos	Prescripciones discriminatorias relativas al origen de las mercancías. Licitaciones que limitan la participación a países que tengan firmado TLC con el miembro importador.	Pérdidas de las licitaciones. Se ganan solamente cuando se participa como único licitante.	I-D (Prácticas restrictivas toleradas por los gobiernos) V-F (Discriminación en materia de proveedores).	Párrafo 4, Artículo XXIV del GATT de 1994.	(d)

Participante que mantiene el obstáculo 1	Productos afectados por el obstáculo 2	Naturaleza del obstáculo no arancelario 3	Efectos comerciales del obstáculo no arancelario 4	Categoría correspondiente en el catálogo 5	Disposiciones pertinentes de la OMC 6	Tratamiento del obstáculo no arancelario 7
	9018.19.00 - Aparatos electromédicos 9027.10.00 - Equipos de electroforesis	Procedimientos de evaluación de la conformidad como obstáculo técnico mediante la aplicación de medidas exhaustivas de inspección previa en los laboratorios nacionales, lo que requiere mucho tiempo y dinero. El registro de los equipos se encuentra sujeto a Certificación Obligatoria para la cual se exige la inspección en fábrica de los equipos a registrar, que corre a cargo del exportador.	Dificultades para acceder y desarrollar de forma ágil las exportaciones a este mercado.	III-C (Disposiciones en materia de pruebas y de certificación)	Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio.	(d)
	03011000 - Peces ornamentales	Solicitud de Certificado Veterinario Adicional con formulario complicado que se modifica regularmente. No se reconoce el Certificado Zoosanitario de los Servicios Veterinarios de Frontera del la Autoridad Nacional en materia de Medicina Veterinaria, aceptado por la mayoría de países desarrollados.	Dificulta extraordinariamente la preparación de la documentación oficial. Demora en la ejecución de las exportaciones. Rechazos de envíos por no acompañar con último formulario.	IV-C (Pruebas, certificación y evaluación de la conformidad).	Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias. Anexo C. Artículo VIII del GATT de 1994.	(d)

Participante que mantiene el obstáculo 1	Productos afectados por el obstáculo 2	Naturaleza del obstáculo no arancelario 3	Efectos comerciales del obstáculo no arancelario 4	Categoría correspondiente en el catálogo 5	Disposiciones pertinentes de la OMC 6	Tratamiento del obstáculo no arancelario 7
	0306.1300 - Camarón	La entrada de mercancía al país se limita a un solo puerto por una costa, lo que impide la transportación por las líneas navieras disponibles.	Esta medida impide la transportación por las líneas navieras disponibles restringiendo las exportaciones de camarón.	II-G (Formalidades Aduaneras)	Párrafo 1, inciso c) del Artículo VIII del GATT de 1994	(d)
	73110000 - Cilindros de gas	Sobreestimación de las mercancías en aduana. Nunca es aceptado el precio de las mercancías presentado en las facturas; se exige certificar todos los documentos en cada envío.	Aumento de los derechos de aduana con la consiguiente afectación económica para la empresa.	II-B (Valoración en aduanas)	Acuerdo relativo a la aplicación del Artículo VII del GATT de 1994.	(d)
	73110000 - Cilindros de gas 84241000 - Extintores	Impuestos de almacenamiento altos en las zonas de vigilancia aduanera.	Afectación económico comercial para la empresa.	II-D (Formalidades y documentos aduaneros)	Artículo VIII del GATT de 1994.	(d)
	73110000 - Cilindros de gas	Procedimientos de certificación complicados. A pesar de cumplir el producto con normas certificadas de calidad internacional (ISO 9002, Buró Veritas) se exige homologación con la norma nacional, para lo cual se solicitan requisitos que no están relacionados con la calidad. (Contrato previo con distribuidor nacional).	Imposibilidad de acceder al mercado.	III-C (Disposiciones en materias de pruebas y certificación).	Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio.	(d)

Participante que mantiene el obstáculo 1	Productos afectados por el obstáculo 2	Naturaleza del obstáculo no arancelario 3	Efectos comerciales del obstáculo no arancelario 4	Categoría correspondiente en el catálogo 5	Disposiciones pertinentes de la OMC 6	Tratamiento del obstáculo no arancelario 7
	63051000 - Sacos de Yute 53109000 - Tela de yute	Las autoridades sanitarias del país importador solicitan certificación de la cosecha libre de plagas del yute que ha sido procesado industrialmente. No es suficiente la presentación de Certificados sobre la fibra importada emitidos por el productor de ésta y sobre los productos finales o productos industriales a exportar, emitido por el productor/exportador.	Imposibilidad de acceder al mercado.	III-C (Disposiciones en materias de pruebas y de certificación).	Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio.	(d)
	75012010 - oxido de níquel 75012010 - oxido de níquel 75012020 - sínter de óxido de níquel	Procedimientos relativos al registro, evaluación, autorización y restricción de sustancias y preparados químicos muy restrictivos y costosos.	Perdida de mercado. Restricción de las importaciones de productos químicos, afectando las exportaciones de los productos señalados a su principal mercado. Gastos considerables para readaptar los procesos industriales a fin de cumplir las elevadas exigencias del importador.	IV-C (Pruebas, certificación y evaluación de la conformidad). III-C (Disposiciones en materias de pruebas y de certificación).	Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio.	(d)
	4101.20.00 - Cuero Salado 4101.50.00 - Cuero Piquelado	Mayores exigencias en la en la presentación de los Certificados Veterinarios para la exportación de cuero salado y cuero piquelado, en comparación con otros exportadores competidores.	Descontento en los clientes y pagos de estadías por la permanencia en puerto de destino de la mercancía.	III-C (Disposiciones en materias de pruebas y de certificación). II-D (Formalidades y documentos aduaneros)	Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio. Artículo VIII del GATT de 1994.	(d)

Participante que mantiene el obstáculo 1	Productos afectados por el obstáculo 2	Naturaleza del obstáculo no arancelario 3	Efectos comerciales del obstáculo no arancelario 4	Categoría correspondiente en el catálogo 5	Disposiciones pertinentes de la OMC 6	Tratamiento del obstáculo no arancelario 7
	Toda mercancía de origen cubano excepto materiales informativos como CDs, obras de arte, publicaciones.	<p>Bloqueo económico, comercial y financiero (prohibición de importación) basado en:</p> <p>1. Ley de Ayuda Externa de 1961, que autorizó al Presidente de EE.UU. a establecer y mantener un embargo total sobre todo el comercio EE.UU.- Cuba, permitiendo que se decretara la Proclama Presidencial 3447 que impuso el bloqueo comercial a Cuba en 1962</p> <p>2. Ley de Clasificación Arancelaria de 1962, que denegó a Cuba el status de Nación Más Favorecida</p> <p>3. Regulaciones para el Control de Activos Cubanos, 1963 (parte 515 del título 31 del Código de Reglamentos Federales, amparadas por la Ley de Comercio con el Enemigo), establecieron el régimen aplicable a todas las operaciones financieras y comerciales relacionadas con Cuba y bloqueó los activos cubanos en EE.UU., incluyendo la prohibición a la entrada de mercancías a ese país y su comercio fuera de EE.UU. si esas mercancías</p>	<p>· La prohibición a las importaciones de todo producto elaborado completamente o en parte con productos cubanos, aunque fuese fabricado en terceros países provoca anualmente cuantiosas afectaciones económicas a las exportaciones cubanas al dificultarse su acceso a los mercados.</p> <p>· Bloqueo de transacciones financieras de empresas extranjeras incluidas en la lista de Nacionales Especialmente Designados.</p> <p>· Congelación de pagos a Cuba en USD realizados a través de bancos estadounidenses.</p> <p>· Ingresos dejados de percibir por concepto de exportaciones cubanas que han tenido que reubicarse en mercados de terceros países por no tener acceso a su mercado natural: EE.UU.</p> <p>· Las restricciones sobre la transportación marítima provocan un encarecimiento de los fletes y pérdida de ingresos a la economía cubana. Dificultades para fletar buques por estar estos sujetos a sanciones.</p> <p>· La prohibición a la utilización del USD en transacciones comerciales y financieras implica doble riesgo cambiario que se ven obligadas a</p>	<p>I-D (Prácticas restrictivas toleradas por los gobiernos)</p> <p>III-A (Medidas Generales)</p>	<p>Artículo I, III, XI, XIII, del GATT de 1994.</p> <p>Acuerdo sobre de Obstáculos Técnicos al Comercio.</p> <p>Acuerdo sobre Procedimientos para el Trámite de Licencias de Importación.</p>	(a)

Participante que mantiene el obstáculo 1	Productos afectados por el obstáculo 2	Naturaleza del obstáculo no arancelario 3	Efectos comerciales del obstáculo no arancelario 4	Categoría correspondiente en el catálogo 5	Disposiciones pertinentes de la OMC 6	Tratamiento del obstáculo no arancelario 7
		<p>son de origen cubano, están o estuvieron en Cuba o se transportaron desde Cuba o por su conducto, o se confeccionan o derivan en su totalidad o en parte de cualquier producto que se cultive, elabore o fabrique en Cuba; prohibición de las transacciones entre los bancos de EE.UU. y Cuba; imposibilidad de utilizar el USD en transacciones comerciales; estableció la lista de Nacionales Especialmente Designados de Cuba, prohibiendo que los nacionales de EE.UU. realicen transacciones con los que integran esa lista.</p> <p>4. Ley Omnibus de Comercio y Competitividad de 1988, la cual reforzó las restricciones sobre las importaciones de Cuba.</p> <p>5. Ley Torricelli de 1992, prohibió el comercio de Cuba con subsidiarias estadounidenses radicadas en terceros países, prohibió la entrada a puertos estadounidenses or un período de 180 días a los barcos de terceros países que participen.</p>	<p>enfrentar las empresas por tener que cotizar en dólares y efectuar los pagos en otra moneda.</p> <ul style="list-style-type: none"> · Imposibilidad de acceder a facilidades crediticias de mediano y corto plazo normalmente disponibles para países subdesarrollados, dependiendo Cuba de préstamos a corto plazo y en condiciones muy onerosas. · Las continuas presiones sobre los socios comerciales y amenazas a empresas que tienen negocios con Cuba obstaculizan las relaciones comerciales de Cuba con terceros países e impiden la concreción de negociaciones. · Los exportadores cubanos no pueden contratar ni designar agentes de ventas en los EE.UU.; las exportaciones posibles se limitan a publicaciones y obras hechas, estando prohibida la contratación de publicaciones u obras por realizar; son denegadas las solicitudes de visas de los exportadores cubanos así como la participación en ferias y eventos especializados para promover sus productos; y las visitas de eventuales importadores estadounidenses a Cuba no califican entre las categorías de elegibilidad que establece el Departamento del 			

Participante que mantiene el obstáculo 1	Productos afectados por el obstáculo 2	Naturaleza del obstáculo no arancelario 3	Efectos comerciales del obstáculo no arancelario 4	Categoría correspondiente en el catálogo 5	Disposiciones pertinentes de la OMC 6	Tratamiento del obstáculo no arancelario 7
		<p>en el comercio con Cuba, así como la prohibición de que cualquier embarcación que transporte mercancías o pasajeros hacia o desde Cuba, o que transporte mercancías sobre las cuales Cuba o un nacional cubano tenga intereses, entre a puerto estadounidense, a menos que haya sido autorizada por el gobierno estadounidense. Estipuló que el Presidente de EE.UU. debe estimular a otros países a que restrinjan sus relaciones comerciales y crediticias con Cuba</p> <p>6. Ley Helms Burton de 1996, codificó todas las normas, regulaciones, leyes y órdenes presidenciales adoptadas desde 1962 relativas al bloqueo. Prohibió la financiación indirecta en Cuba por entidades estadounidenses y sus subsidiarias. Estableció la suspensión de fondos a instituciones financieras internacionales que extiendan fondos a Cuba. Ratificó la oposición de EE.UU. a la admisión de Cuba como miembro de estas</p>	Tesoro para otorgar licencia específica.			

Participante que mantiene el obstáculo 1	Productos afectados por el obstáculo 2	Naturaleza del obstáculo no arancelario 3	Efectos comerciales del obstáculo no arancelario 4	Categoría correspondiente en el catálogo 5	Disposiciones pertinentes de la OMC 6	Tratamiento del obstáculo no arancelario 7
		instituciones, así como la prohibición a las importaciones en EE.UU. de productos provenientes de Cuba. Restringió el acceso a la inversión extranjera en Cuba y a toda posibilidad de financiamiento externo y mercados que pudieran aportar los inversionistas extranjeros al incluir la concesión de recurso civil en tribunales de EE.UU. contra nacionales de terceros países por 'trafica' ¹ con propiedades que fueron nacionalizadas por el gobierno cubano el 1-1-1959 o después, así como la prohibición de la entrada a EE.UU. de extranjeros vinculados a las propiedades nacionalizadas.				

¹ La ley Helms-Burton plantea que una persona trafica con una propiedad nacionalizada cuando traspassa, distribuye, reparte, revende o de otra forma asume el control de esta, cuando la compra, recibe o adquiere o le introduce mejoras o invierte en ella o asume su administración, arrendamiento, tenencia, o explotación, celebra un acuerdo comercial en que se utilicen o exploten dichos bienes o provoque o dirija el tráfico al que se ha hecho referencia. En su Título III desconoce el derecho a nacionalizar de los Estados reconocido en el Derecho Internacional y rechaza la legitimidad de las nacionalizaciones efectuadas en Cuba.